



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving/Réception des soumissions

**SOLICITATION  
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE  
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries :

<b>Title – Sujet</b> Hardware, Equipment, Sam Browne  Pièces de fixation pour ceinture Sam Browne		<b>Date</b> June 11 , 2014  Le 11 Juin , 2014
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b>  M0077-14-H607		<b>Amendment No. – N° de la modification</b>  1
<b>Client Reference No. - No. De Référence du Client</b>		
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At /à :</b>  2 :00 pm	EST (Eastern Standard Time) HNE (heure normale de l'Est)	
<b>On / le :</b>	June 17, 2014 / 17 Juin, 2014	
<b>Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services</b> See Herein Voir aux présentes		
<b>Instructions</b> See Herein Voir aux présentes		
<b>Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à</b>  Robyn Dagg		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b> 613-843-3872	<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b> 613-825-0082	
<b>Delivery Required – Livraison exigée</b> See Herein Voir aux présentes		



This amendment is raised to respond to the following questions:

### **QUESTIONS AND ANSWERS**

**Question 1:** Are the 4 products listed in the Solicitation Number M0077-14-H607 items # 1,# 2,# 3 &# 7 in specification G.S. 1045-140 where item #1 is the "Buckle, Double Prong"(4000 units required), item #2 is "CLAW, Buckle, Double Prong"(4000 units required), Item #3 is "Buckle, Loose Roller, Single Prong"(3000 units required) and Item #7 is "SNAP SWIVEL"(3000 units required)?

**Answer 1:** Yes.

**Question 2:** Item #3(Buckle Loose Roller) does not list a wire gauge in Specification Sheet G.S.1045-140. Could you please provide the gauge required.

**Answer 2:**

We do not have a gauge for this item. The viewing sample shall be used as reference.

La modification donne suite aux questions suivantes.

### **QUESTIONS ET RÉPONSES**

**Question 1 :** Les 4 articles indiqués dans l'invitation numéro M0077-14-H607 correspondent-ils aux articles n<sup>os</sup> 1, 2, 3 et 7 de la spécification G.S. 1045-140 soit la boucle à deux ardillons (article n<sup>o</sup> 1, 4000 requis), les griffes pour boucle à deux ardillons (article n<sup>o</sup> 2, 4000 requis), la boucle à un ardillon à rouleau (article n<sup>o</sup> 3, 3000 requis) et le mousqueton à émerillon (article n<sup>o</sup> 7, 3000 requis)?

**Réponse 1 :** Oui.

**Question 2 :** Dans la spécification G.S. 1045-140, aucune épaisseur n'est précisée pour l'article n<sup>o</sup> 3 (boucle à un ardillon à rouleau). Pourriez-vous indiquer l'épaisseur requise?

**Réponse 2 :** Nous n'avons pas déterminé d'épaisseur précise pour cet article. L'échantillon visuel doit être utilisé à titre de référence.